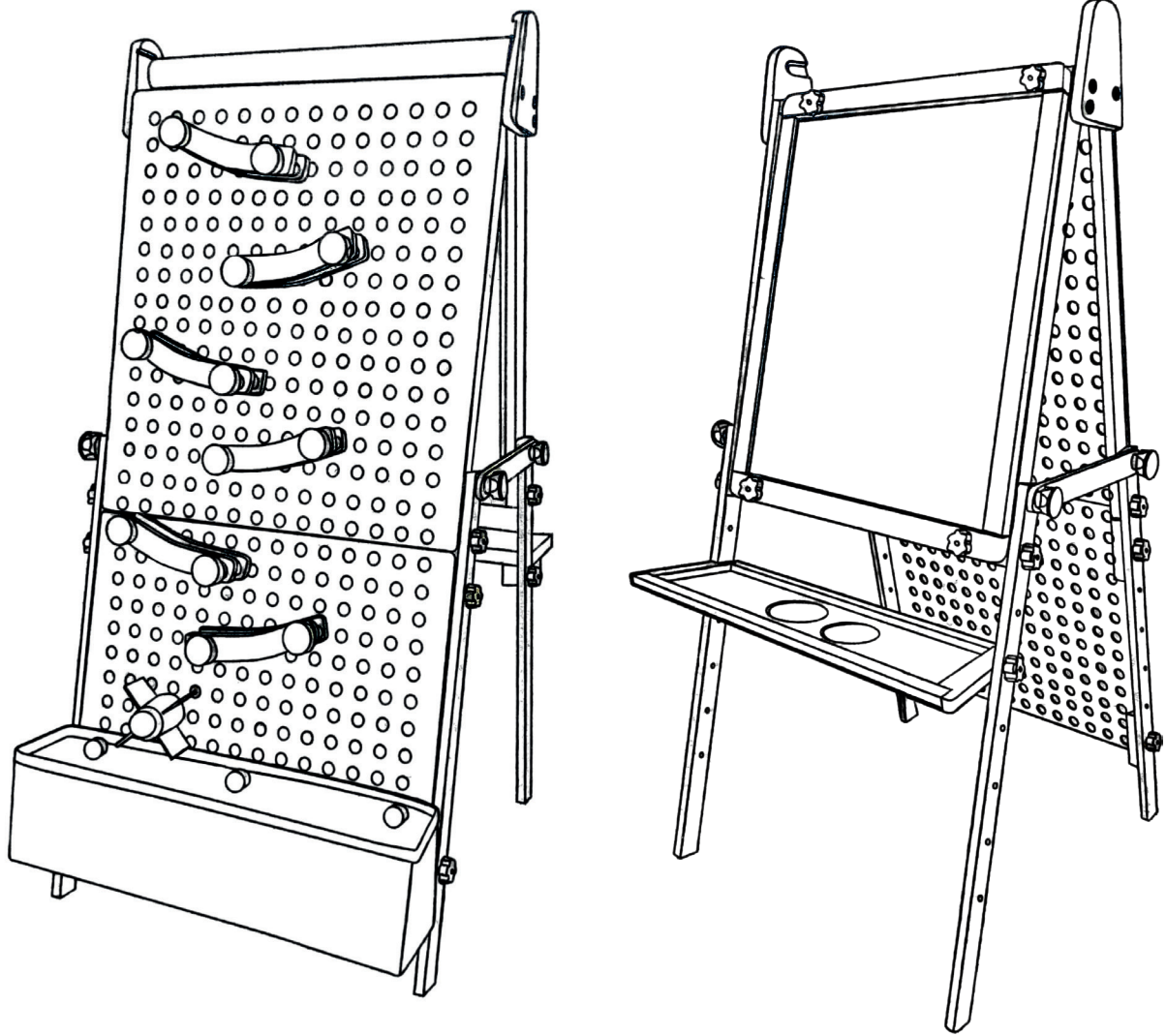


MIKA

Easel for kids / Staffelei für Kinder / Schildersezel voor kinderen / Chevalet pour enfants / Caballete para niños / Cavalletto per bambini / Malířský stojan pro děti / Sztaluga dla dzieci / Maliarsky stojan pre deti / Festőállvány gyerekeknek / Staffeli til børn / Staffli för barn / Staffeli for barn / Παιδικός καβαλέτος



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών



Sunny



WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel undbeutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL – WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto.

Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL OSTRZEŻENIE!

RYZYKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchovávejte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchovávejte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU FIGYELEM!

FULLADÁSVEZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdelsk og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

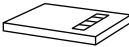
Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

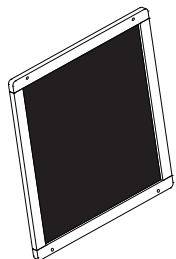
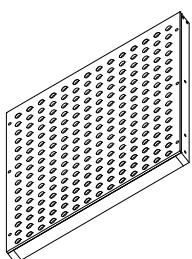
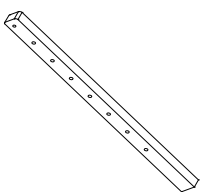
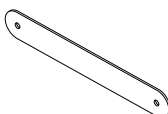
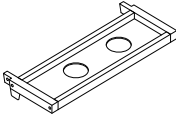
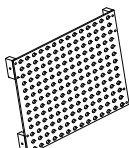
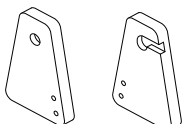
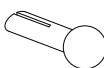
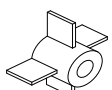
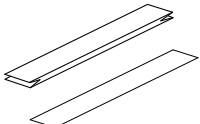
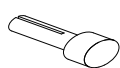
EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

KΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

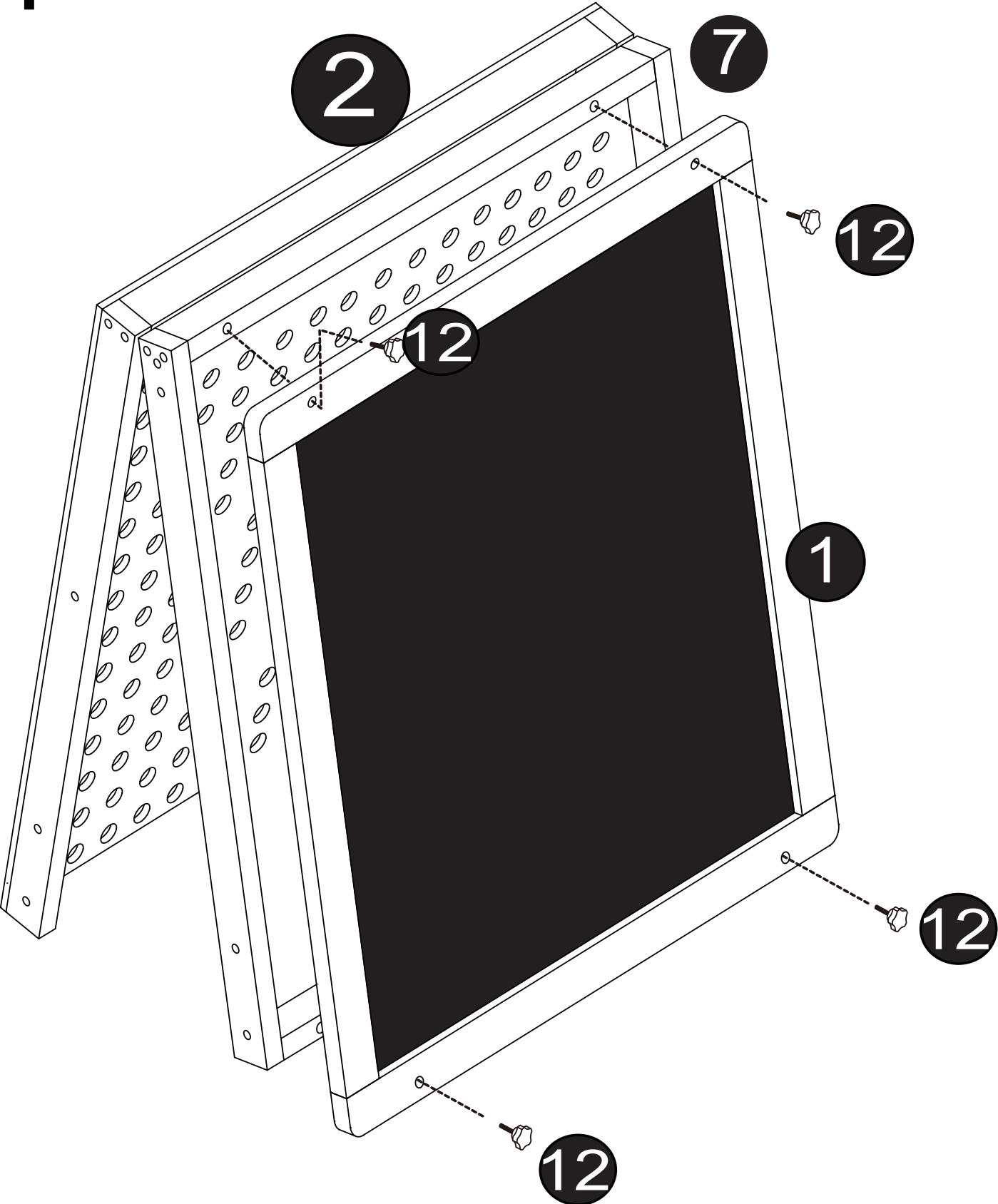
 x1	 x1	 x1	 x1
---	---	---	---

 ① X 1 pcs	 ② X 1 pcs	 ③ X 4 pcs
 ④ X 2 pcs	 ⑤ X 1 pcs	 ⑥ X 1 pcs
 ⑦ X 1 pcs	 ⑧ X 2 pcs	 ⑨ X 1 pcs
 ⑩ X 1 pcs	 ⑪ X 6 pcs	 ⑫ X 14 pcs
 ⑬ X 1 pcs	 ⑭ X 6 pcs φ6X25mm	 ⑮ X 4 pcs
		 ⑯ X 1 pcs
 ⑰ X 3 pcs	 ⑱ X 12 pcs	 ⑲ X 2 pcs
		 ⑳ X 6 pcs
		 ㉑ X 1 pcs

MIKA

Assembly

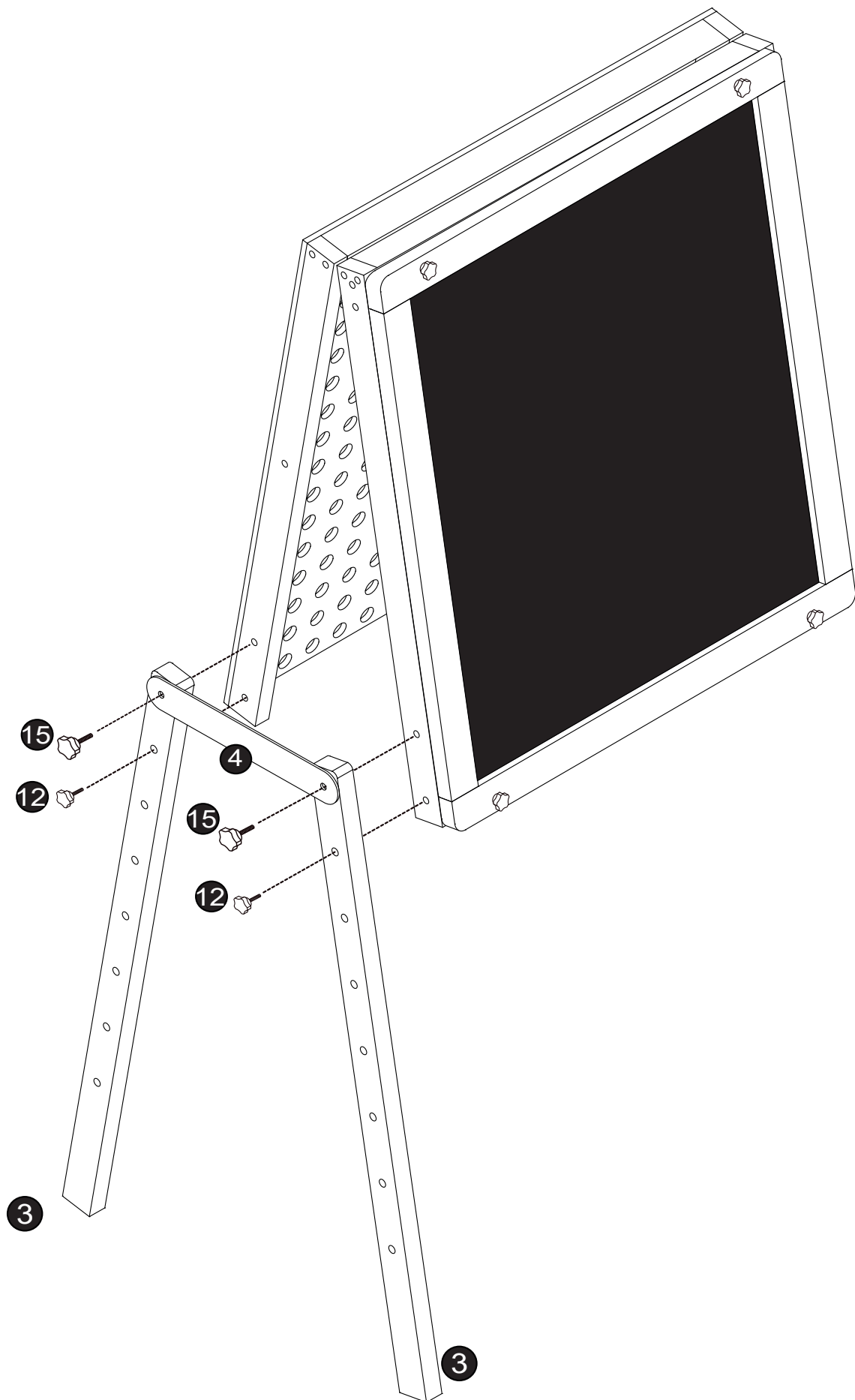
1



MIKA

Assembly

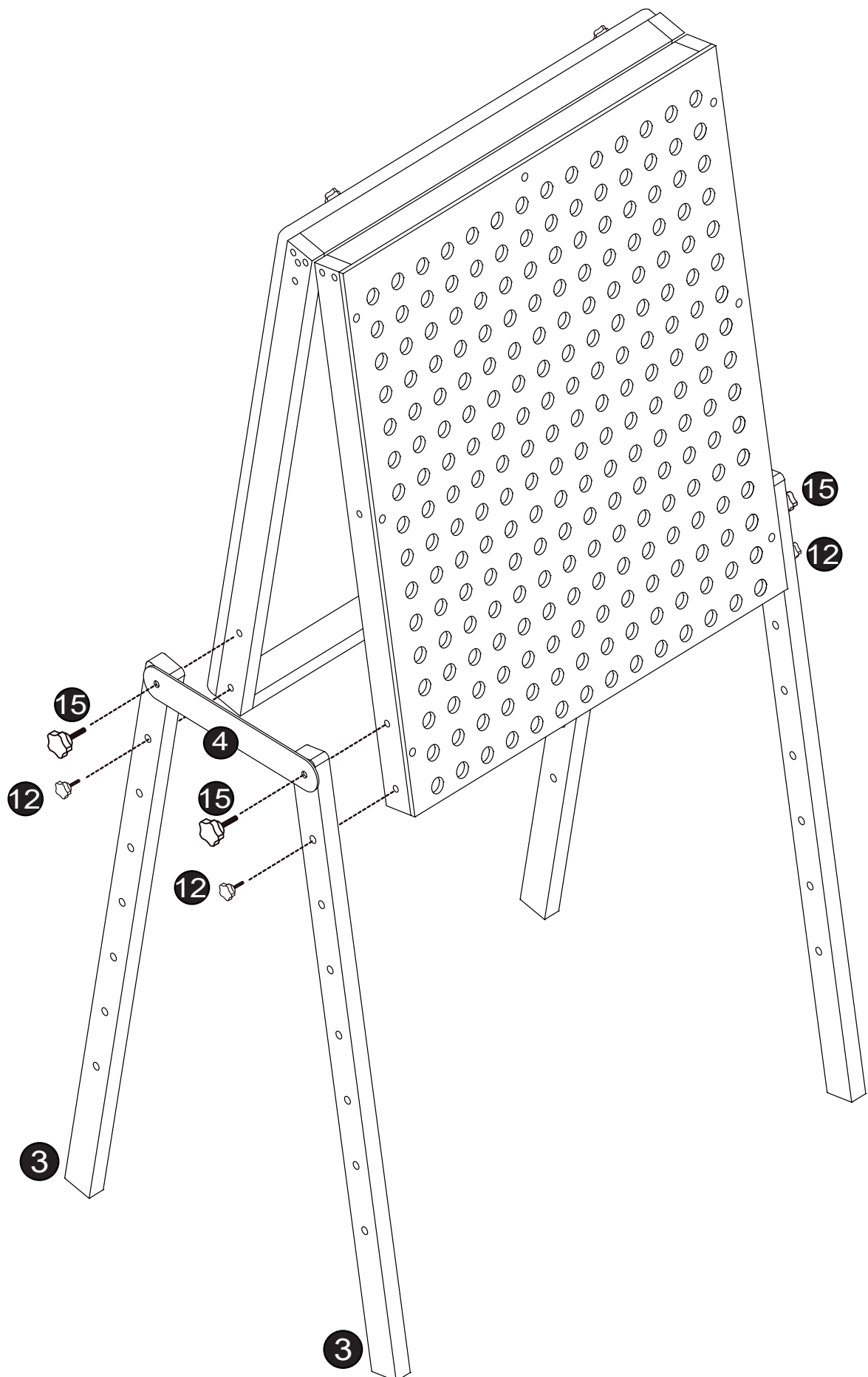
2



MIKA

Assembly

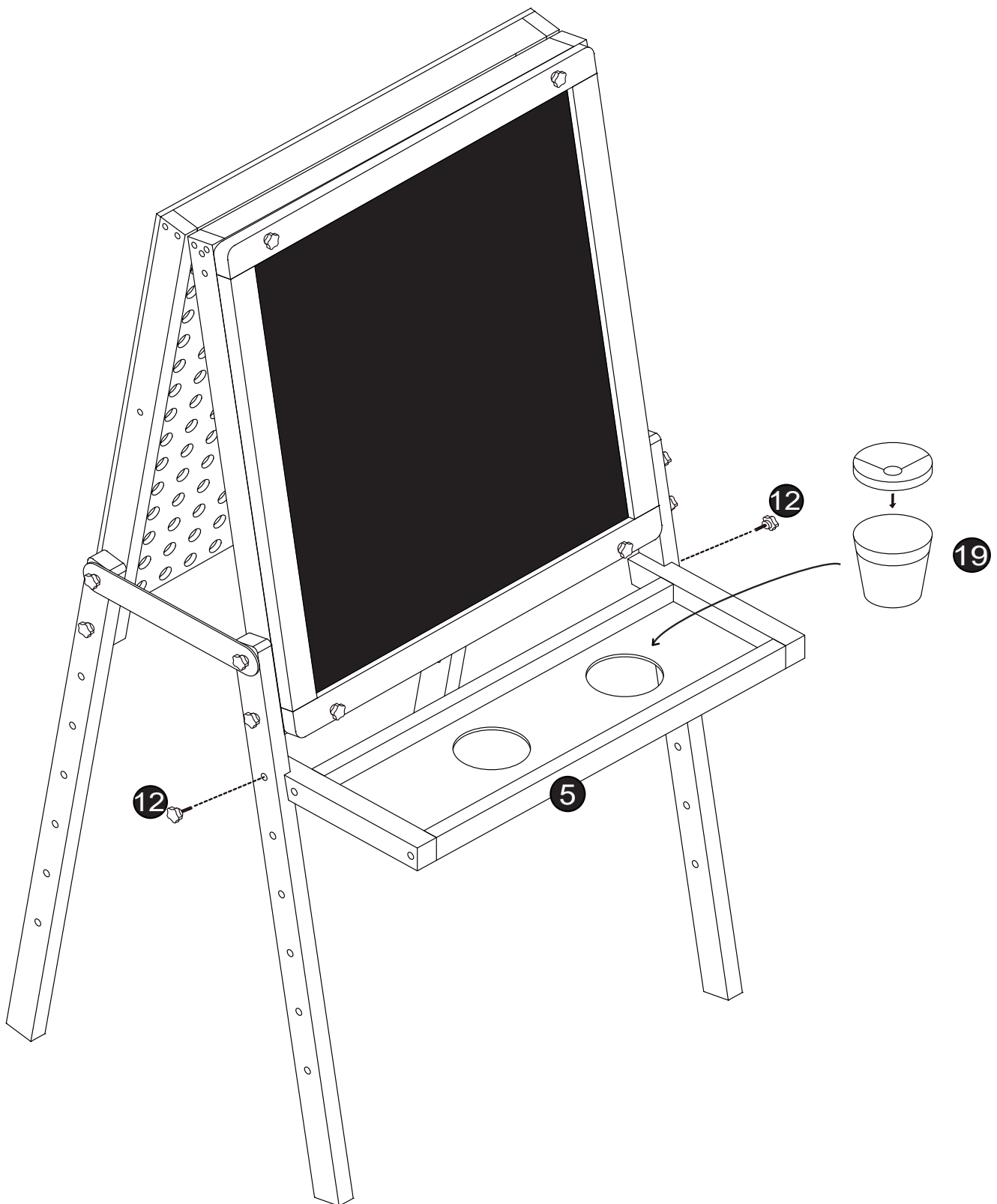
3

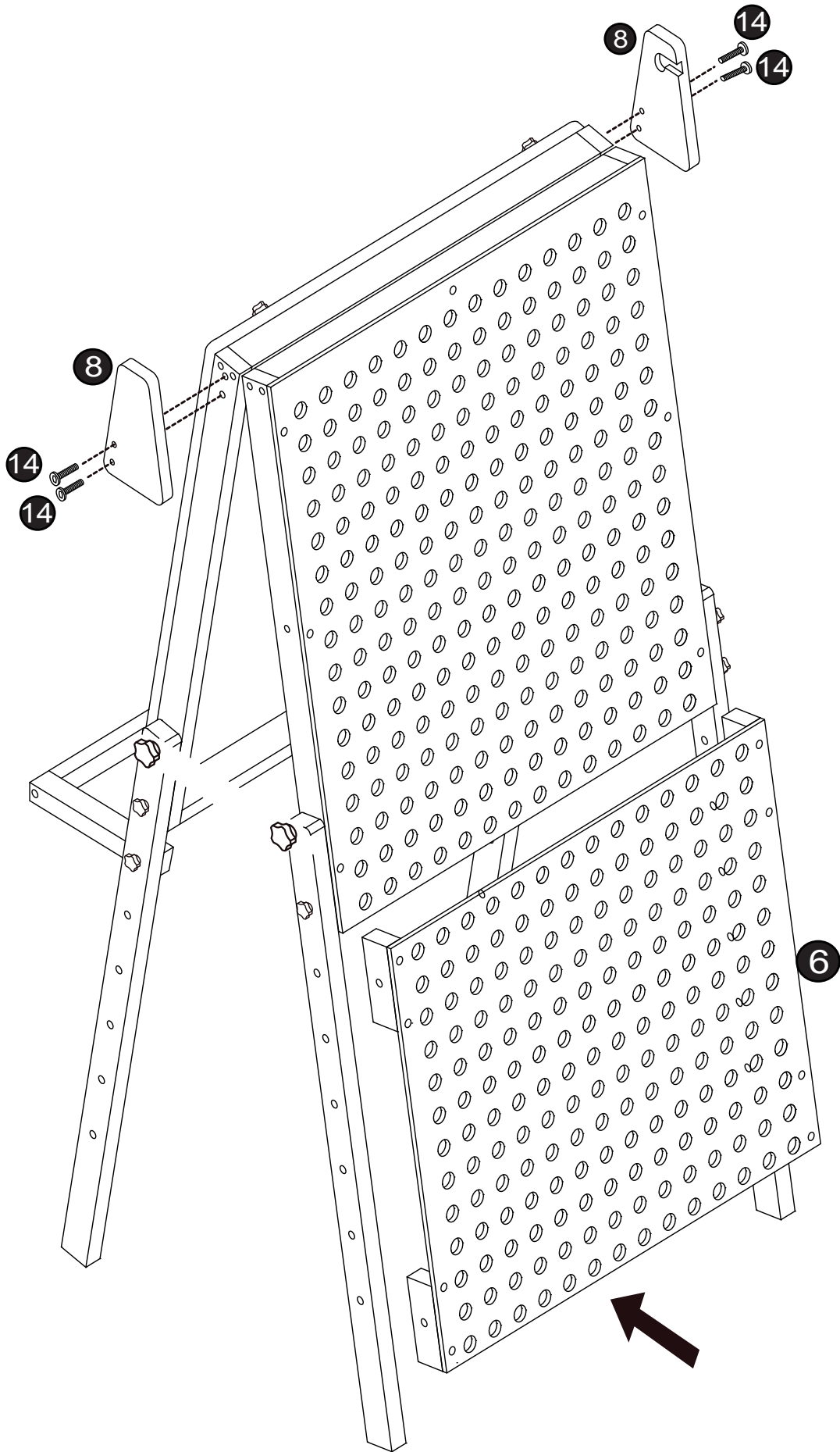


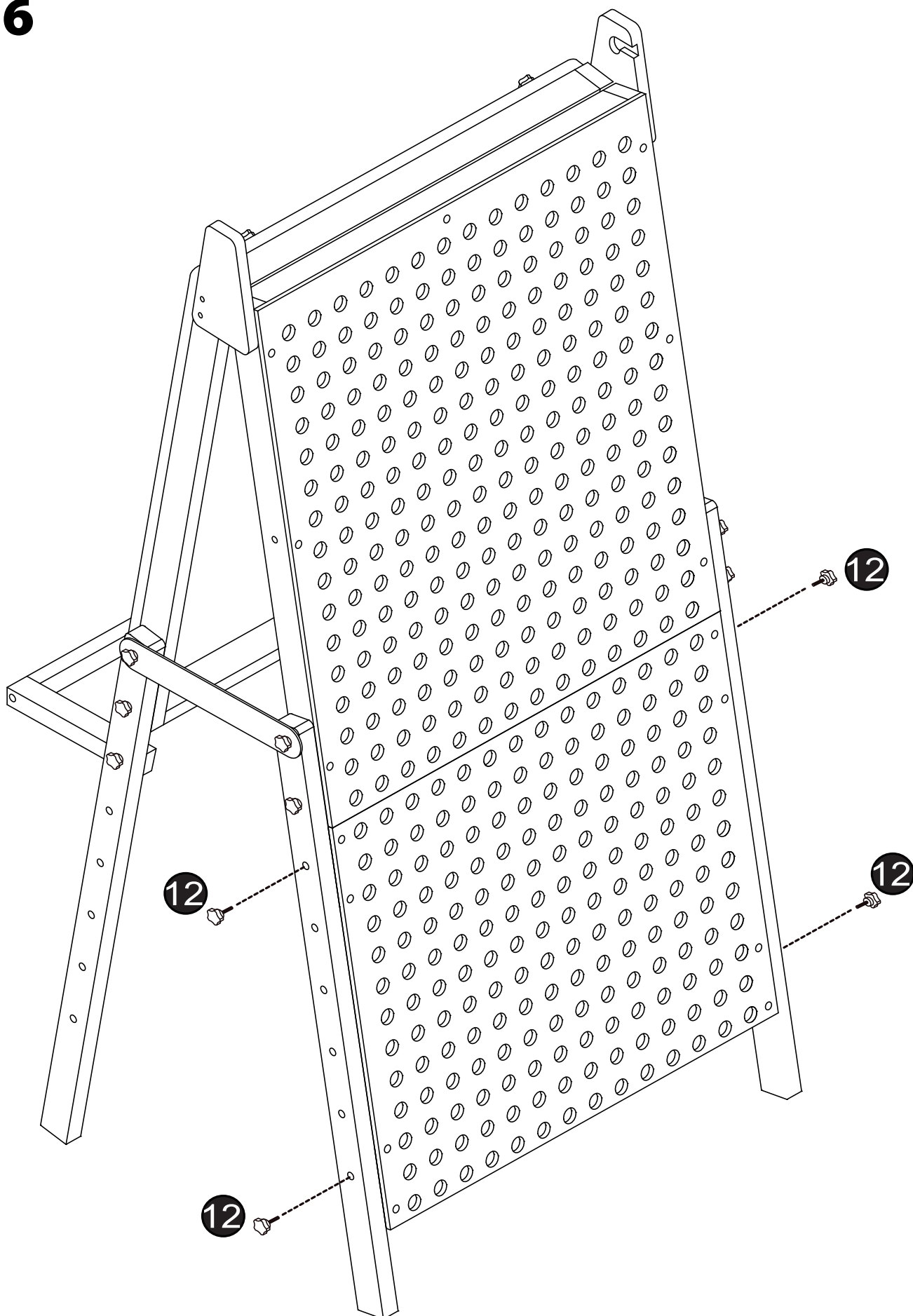
MIKA

Assembly

4



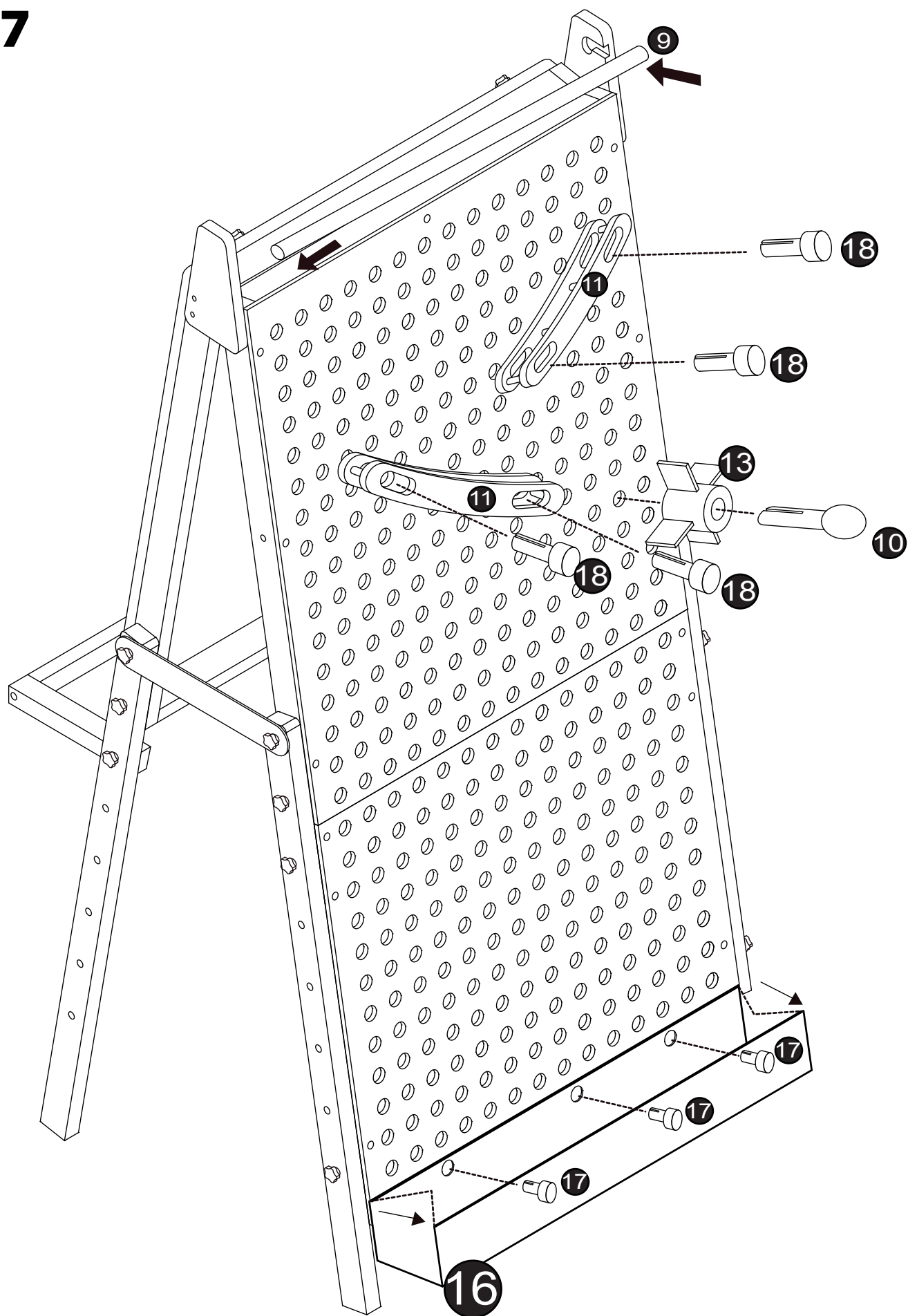




MIKA

Assembly

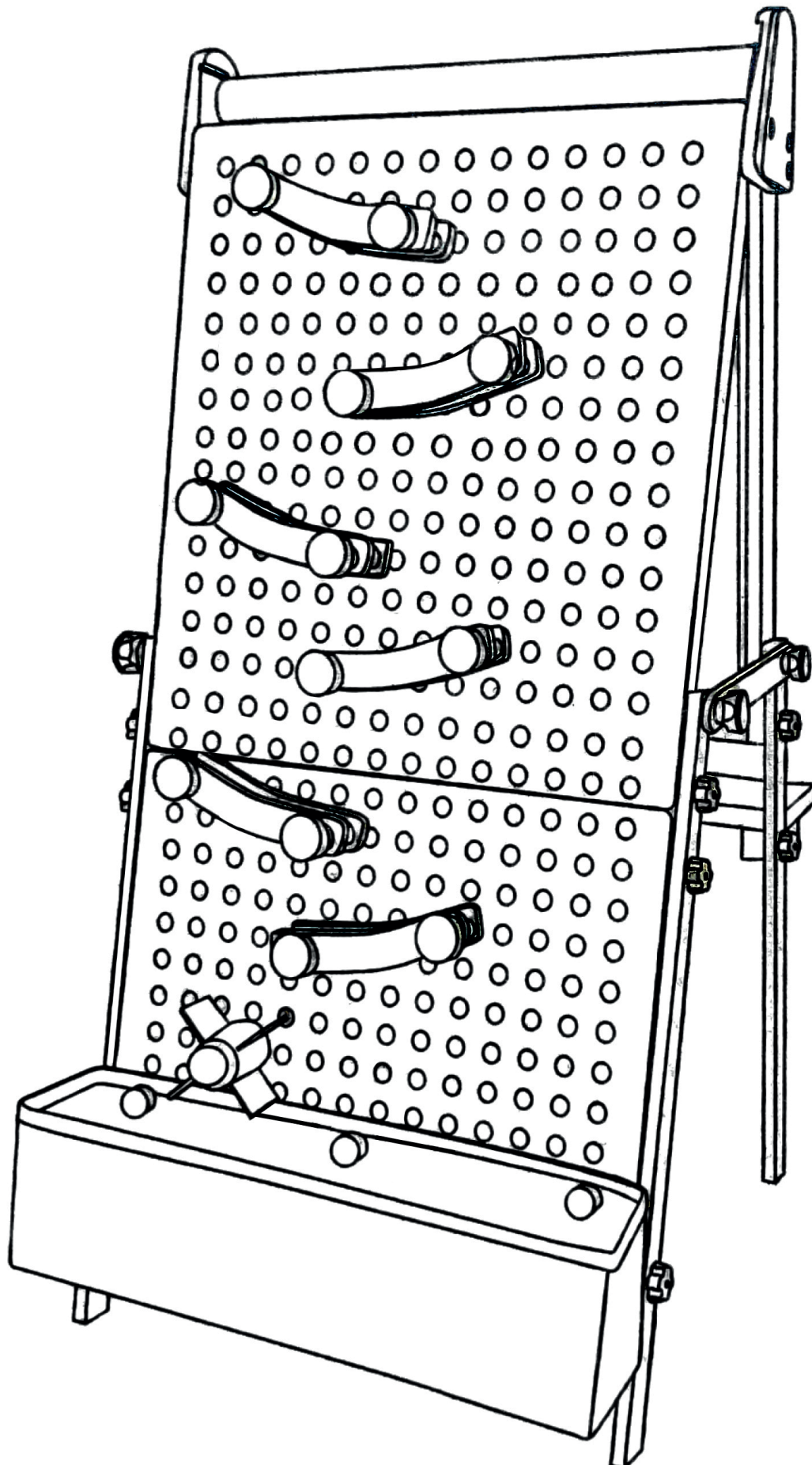
7



MIKA

Assembly

8



MIKA

Assembly

8

EN WARNING

Please remove the protective film covering the white board.

- Use only ordinary or dust-free chalk
Dust free chalk needs to be wiped with a wet cloth or a wet eraser.
- Use only water based markers or dry erase pens on whiteboard.
Using oil based markers will make it difficult to clean or stain.

NL WAARSCHUWING

Verwijder de beschermfolie van het whiteboard.

- Gebruik alleen gewone of stofvrije krijtjes.
Stofvrij krijt moet worden afgeveegd met een natte doek of een natte bordenwisser.
- Gebruik alleen watergedragen stiften of whiteboardmarkers.
Gebruik van oliegebaseerde stiften maakt het moeilijk schoon te maken of veroorzaakt vlekken.

DE WARNUNG

Bitte entfernen Sie die Schutzfolie vom Whiteboard.

- Verwenden Sie nur gewöhnliche oder staubfreie Kreide.
Staubfreie Kreide muss mit einem feuchten Tuch oder einem feuchten Schwamm abgewischt werden.
- Verwenden Sie nur wasserbasierte Marker oder Whiteboard-Stifte.
Die Verwendung von ölbasierenden Markern erschwert die Reinigung oder hinterlässt Flecken.

FR AVERTISSEMENT

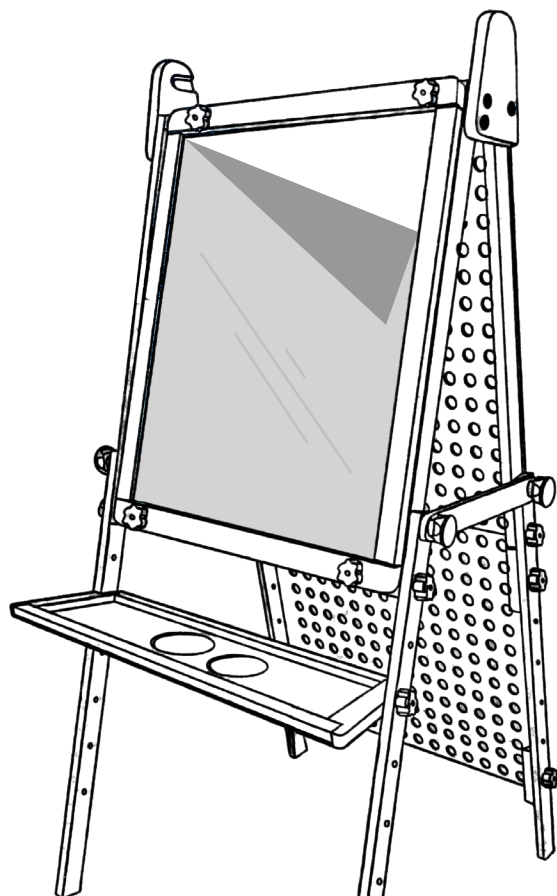
Veillez retirer le film protecteur recouvrant le tableau blanc.

- Utilisez uniquement de la craie ordinaire ou sans poussière.
La craie sans poussière doit être effacée avec un chiffon humide ou un effaceur humide.
- Utilisez uniquement des marqueurs à base d'eau ou des feutres pour tableau blanc.
Les marqueurs à base d'huile sont difficiles à effacer ou laissent des taches.

ES ADVERTENCIA

Por favor, retire la película protectora que cubre la pizarra.

- Use solo tizas comunes o sin polvo.
La tiza sin polvo debe limpiarse con un paño húmedo o un borrador húmedo.
- Use solo rotuladores a base de agua o marcadores de borrado en seco.
El uso de rotuladores a base de aceite dificultará la limpieza o causará manchas.



IT ATTENZIONE

Rimuovere la pellicola protettiva che copre la lavagna.

- Usare solo gessetti normali e antipolvere.
I gessetti antipolvere devono essere cancellati con un panno umido o un cancellino umido.
- Usare solo pennarelli a base d'acqua o per lavagne bianche.
L'uso di pennarelli a base di olio renderà difficile la pulizia o potrebbe macchiare.

CZ UPOZORNĚNÍ

Odstraňte prosím ochrannou fólii z tabule.

- Používejte pouze běžné nebo bezprašné křídly.
Bezprašné křídly je nutné setřít vlhkým hadříkem nebo mokrou houbou.
- Používejte pouze vodou ředitelné fixy nebo mazatelné popisovače na tabuli.
Použití olejových fixů ztěžuje čištění a může zanechat skvrny.

PL OSTRZEŻENIE

Proszę usunąć folię ochronną z tablicy.

- Używaj tylko zwykłej lub bezpyłowej kredy.
Kredę bezpyłową należy wycierać wilgotną szmatką lub gąbką.
- Używaj tylko markerów na bazie wody lub do tablic suchociernych.
Markery olejowe są trudne do usunięcia i mogą powodować plamy.

MIKA

Assembly

8

SK

UPOZORNENIE

Odstráňte ochrannú fóliu z tabule.

- Používajte iba obyčajnú alebo bezprašnú kriedu. Bezprašnú kriedu treba zotrieť vlhkou handričkou alebo vlhkou hubkou.
- Používajte iba vodu riediteľné fixky alebo stierateľné popisovače. Použitie olejových fixiek sťažuje čistenie a môže zanechať škvrny.

HU

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, távolítsa el a táblát borító védőfóliát.

- Csak hagyományos vagy pormentes krétát használjon. A pormentes krétát nedves ruhával vagy szivaccsal kell letörölni.
- Csak vízbázisú vagy szárazon törölhető filctollakat használjon a táblán. Az olajalapú filcek nehezen tisztíthatók és foltot hagyhatnak.

DK

ADVARSEL

Fjern venligst beskyttelsesfilmen, der dækker whiteboardet.

- Brug kun almindeligt eller støvfrit kridt. Støvfrit kridt skal tørres af med en våd klud eller en våd tavlesvamp.
- Brug kun vandbaserede tuscher eller whiteboardpenne. Brug af olieholdige tuscher gør det svært at rengøre eller kan give pletter.

SE

VARNING

Ta bort skyddsfilmen som täcker whiteboardtavlan.

- Använd endast vanlig eller dammfri krita. Dammfri krita måste torkas bort med en fuktig trasa eller svamp.
- Använd endast vattenbaserade pennor eller whiteboardpennor. Oljebaserade pennor är svåra att rengöra och kan lämna fläckar.

NO

ADVARSEL

Fjern beskyttelsesfilmen som dekker whiteboardtavlen.

- Bruk kun vanlig eller støvfritt kritt. Støvfritt kritt må tørkes av med en fuktig klut eller svamp.
- Bruk kun vannbaserte tusjer eller whiteboardpennor. Oljebaserte tusjer er vanskelige å fjerne og kan gi flekker.

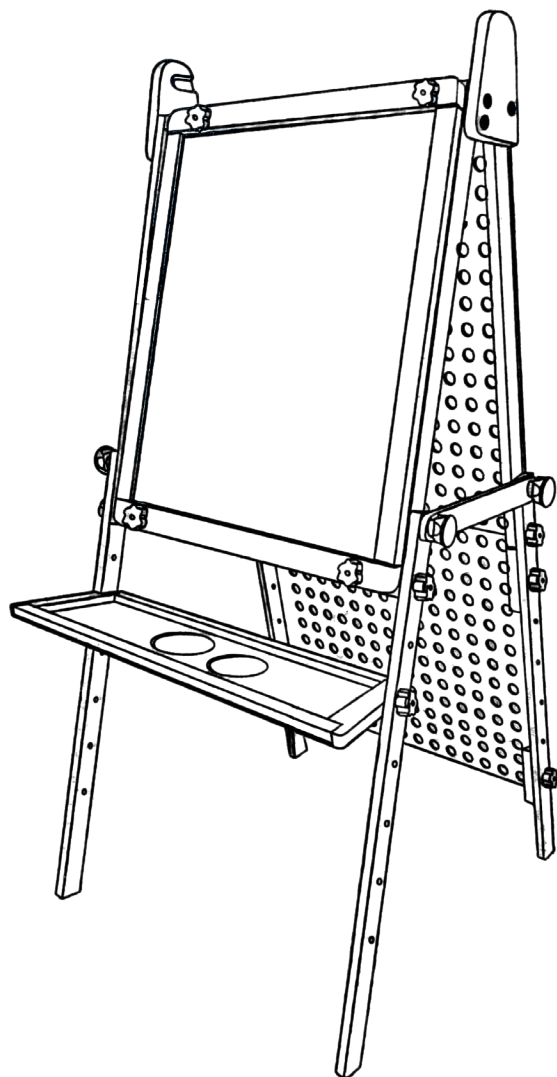
EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη που καλύπτει τον

πίνακα.

- Χρησιμοποιείτε μόνο κοινή ή χωρίς σκόνη κιμωλία. Η κιμωλία χωρίς σκόνη πρέπει να καθαρίζεται με ένα βρεγμένο πανί ή σφουγγάρι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μαρκαδόρους με βάση το νερό ή ειδικούς για πίνακες. Οι μαρκαδόροι με βάση το λάδι είναι δύσκολο να καθαριστούν και μπορεί να αφήσουν λεκέδες.



Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een Cougar product. Cougar doet er alles aan om een robuust en veilig product te ontwerpen en te produceren. Met deze keuze heeft u een product gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben. Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of klantenservice waar u het product heeft aangeschaft.

Veiligheid

- **Waarschuwing!** Dit product bevat kleine onderdelen en mogelijk scherpe randen in niet-gemonteerde toestand
- **Montage uitsluitend door een volwassene**
- **Lees altijd eerst de montage-instructies zorgvuldig door voordat u begint**
- **Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege verstikkingsgevaar**
- **Laat kinderen pas met het product spelen als het volledig gemonteerd en gecontroleerd is**
- **Toezicht door volwassenen:** Zorg ervoor dat kinderen te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van dit product. Een volwassene moet aanwezig zijn om onmiddellijk in te grijpen bij gevaarlijke situaties en om ervoor te zorgen dat het product veilig wordt gebruikt

Aanvullende waarschuwingen:

- Indien het product inklapbaar of in hoogte verstelbaar is, mag dit uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd
- Voorkom dat kinderen hun handen of vingers tussen bewegende delen plaatsen
- Zorg ervoor dat het product volledig vergrendeld en stabiel staat vóór gebruik door kinderen
- Controleer of alle verstelmecanismen goed vastzitten na elke aanpassing
- Uitsluitend voor thuisgebruik – dit product is niet ontworpen of getest voor gebruik in scholen, kinderdagverblijven of andere commerciële omgevingen

Gebruik

- Alleen gebruiken zoals omschreven in de handleiding
- Niet staan of zitten op het product
- Gebruik alleen krijt en whiteboardstiften geschikt voor kinderen

- Whiteboardzijde is magnetisch – gebruik alleen lichte magneetjes die geschikt zijn voor kinderen

Montage

- Montage door een volwassene vereist
- Schroeven in eerste instantie losjes aanbrengen
- Pas als alle onderdelen correct op hun plaats zitten, schroeven volledig aandraaien
- Alle bouten, schroeven en knoppen stevig vastzetten
- Product pas gebruiken als het stevig en stabiel staat – niet wiebelt of kantelt

Onderhoud

- **Reiniging:** Afnemen met een licht vochtige doek
- Geen agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken
- Niet blootstellen aan vuur of andere warmtebronnen
- Product niet gebruiken op een wijze die niet overeenkomt met de instructies van de fabrikant
- Regelmatige controle op slijtage en stabiliteit wordt aangeraden

Minimale leeftijd en maximaal gebruikersgewicht

- **Minimale leeftijd:** 3 jaar
- **Maximaal gebruikersgewicht:** Niet van toepassing – niet bedoeld om op te zitten of te staan

Let op! Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

EN

Introduction

Congratulations on your purchase of a Cougar product. Cougar is committed to designing and producing a robust and safe product. With this choice, you have purchased a product that you will enjoy for many years. If the product does not reach you in good condition or if other problems occur, please contact your dealer or the customer service where you purchased the product.

Safety

- **Warning!** This product contains small parts and possibly sharp edges in an unassembled state

- **Assembly only by an adult**
- **Always read the assembly instructions carefully before starting**
- **Not suitable for children under 3 years due to choking hazard**
- **Allow children to play only when the product is fully assembled and checked**
- **Adult supervision:** Ensure that children are always supervised by an adult while using this product. An adult must be present to intervene immediately in dangerous situations and to ensure the product is used safely

Additional warnings:

- If the product is foldable or height-adjustable, this must only be done by an adult
- Prevent children from placing their hands or fingers between moving parts
- Ensure the product is fully locked and stable before use by children
- Check that all adjustment mechanisms are securely fastened after each adjustment
- For home use only – this product is not designed or tested for use in schools, daycare centers, or other commercial environments

Use

- Use only as described in the manual
- Do not stand or sit on the product
- Use only chalk and whiteboard markers suitable for children
- Whiteboard side is magnetic – use only lightweight magnets suitable for children

Assembly

- Assembly required by an adult
- Initially attach screws loosely
- Only when all parts are correctly in place, fully tighten screws
- Secure all bolts, screws, and knobs tightly
- Use the product only when it is firm and stable – not wobbly or tilting

Maintenance

- **Cleaning:** Wipe with a slightly damp cloth

- Do not use aggressive cleaning agents
- Do not expose to fire or other heat sources
- Do not use the product in a way that does not comply with the manufacturer's instructions
- Regular checks for wear and stability are recommended

Minimum age and maximum user weight

- **Minimum age:** 3 years
- **Maximum user weight:** Not applicable – not intended for sitting or standing

Note! Despite careful checks of the documents, we cannot be held liable for printing and typing errors.

DE Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Cougar-Produkts. Cougar ist bestrebt, ein robustes und sicheres Produkt zu entwerfen und herzustellen. Mit dieser Wahl haben Sie ein Produkt erworben, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden. Sollte das Produkt Sie nicht in einwandfreiem Zustand erreichen oder sollten andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Sicherheit

- **Warnung!** Dieses Produkt enthält kleine Teile und möglicherweise scharfe Kanten im unmontierten Zustand
- **Montage ausschließlich durch einen Erwachsenen**
- **Lesen Sie die Montageanleitung immer sorgfältig durch, bevor Sie beginnen**
- **Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Ersticken Gefahr**
- **Kinder dürfen erst mit dem Produkt spielen, wenn es vollständig montiert und überprüft wurde**
- **Beaufsichtigung durch Erwachsene:** Stellen Sie sicher, dass Kinder während der Benutzung dieses Produkts stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Ein Erwachsener muss in der Lage sein, bei gefährlichen Situationen sofort einzugreifen und die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten

Zusätzliche Warnhinweise:

- Wenn das Produkt klappbar oder höhenverstellbar

MIKA

ist, darf dies nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden

- Verhindern Sie, dass Kinder ihre Hände oder Finger zwischen bewegliche Teile stecken
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Benutzung durch Kinder vollständig verriegelt und stabil ist
- Überprüfen Sie nach jeder Verstellung, ob alle Mechanismen fest sitzen
- Nur für den Hausgebrauch – dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Schulen, Kindergärten oder anderen gewerblichen Umgebungen konzipiert oder getestet

Verwendung

- Nur wie in der Anleitung beschrieben verwenden
- Nicht auf das Produkt stellen oder setzen
- Verwenden Sie nur Kreide und Whiteboard-Stifte, die für Kinder geeignet sind
- Die Whiteboard-Seite ist magnetisch – verwenden Sie nur leichte Magnete, die für Kinder geeignet sind

Montage

- Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen
- Schrauben zunächst nur locker eindrehen
- Erst wenn alle Teile korrekt positioniert sind, die Schrauben vollständig festziehen
- Alle Schrauben, Muttern und Knöpfe fest anziehen
- Das Produkt erst verwenden, wenn es fest und stabil steht – es darf nicht wackeln oder kippen

Wartung

- **Reinigung:** Mit einem leicht feuchten Tuch abwischen
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
- Nicht dem Feuer oder anderen Wärmequellen aussetzen
- Das Produkt nicht entgegen der Herstelleranweisungen verwenden
- Regelmäßige Kontrolle auf Abnutzung und Stabilität wird empfohlen

Mindestalter und maximales Benutzergewicht

- **Mindestalter:** 3 Jahre
- **Maximales Benutzergewicht:** Nicht zutreffend – nicht zum Sitzen oder Stehen vorgesehen

Achtung! Trotz sorgfältiger Prüfung der Unterlagen übernehmen wir keine Haftung für Druck- und Schreibfehler.

FR

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un produit Cougar. Cougar s'efforce de concevoir et de produire un produit robuste et sûr. Avec ce choix, vous avez acquis un produit dont vous profiterez pendant de nombreuses années. Si le produit ne vous parvient pas en bon état ou si d'autres problèmes surviennent, veuillez contacter votre revendeur ou le service client auprès duquel vous avez acheté le produit.

Sécurité

- **Avertissement !** Ce produit contient de petites pièces et des bords potentiellement tranchants à l'état non assemblé
- **Montage exclusivement par un adulte**
- **Toujours lire attentivement les instructions de montage avant de commencer**
- **Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque d'étouffement**
- **Ne laisser les enfants utiliser le produit que lorsqu'il est entièrement monté et contrôlé**
- **Surveillance par un adulte :** Veillez à ce que les enfants soient toujours surveillés par un adulte lors de l'utilisation de ce produit. Un adulte doit être présent pour intervenir immédiatement en cas de situation dangereuse et garantir une utilisation sûre

Avertissements supplémentaires :

- Si le produit est pliable ou réglable en hauteur, cela doit être effectué uniquement par un adulte
- Empêchez les enfants de placer leurs mains ou doigts entre les parties mobiles
- Assurez-vous que le produit est entièrement verrouillé et stable avant utilisation par les enfants
- Vérifiez que tous les mécanismes de réglage sont bien serrés après chaque ajustement
- Usage domestique uniquement – ce produit n'est pas conçu ou testé pour une utilisation dans les écoles, crèches ou autres environnements commerciaux

Utilisation

- Utiliser uniquement comme décrit dans le manuel
- Ne pas se tenir debout ou s'asseoir sur le produit

MIKA

- Utiliser uniquement de la craie et des marqueurs pour tableau blanc adaptés aux enfants
- Le côté tableau blanc est magnétique – utiliser uniquement des aimants légers adaptés aux enfants

Montage

- Montage requis par un adulte
- D'abord visser les vis légèrement
- Une fois toutes les pièces en place, serrer complètement les vis
- Bien serrer toutes les vis, boulons et boutons
- Utiliser le produit uniquement lorsqu'il est stable – il ne doit pas vaciller ou basculer

Entretien

- **Nettoyage :** Essuyer avec un chiffon légèrement humide
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs
- Ne pas exposer au feu ou à d'autres sources de chaleur
- Ne pas utiliser le produit d'une manière non conforme aux instructions du fabricant
- Un contrôle régulier de l'usure et de la stabilité est recommandé

Âge minimum et poids maximal de l'utilisateur

- **Âge minimum :** 3 ans
- **Poids maximal de l'utilisateur :** Non applicable – non destiné à s'asseoir ou se tenir debout

Attention ! Malgré un contrôle minutieux des documents, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'impression ou de rédaction.

ES

Introducción

Felicidades por la compra de un producto Cougar. Cougar se compromete a diseñar y fabricar un producto robusto y seguro. Con esta elección, ha adquirido un producto del que disfrutará durante muchos años. Si el producto no le llega en buen estado o si se presentan otros problemas, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente donde adquirió el producto.

Seguridad

- **¡Advertencia!** Este producto contiene piezas pequeñas y bordes potencialmente afilados en estado no ensamblado
- **Montaje exclusivamente por un adulto**
- **Lea siempre cuidadosamente las instrucciones de**

montaje antes de comenzar

- **No apto para niños menores de 3 años debido al riesgo de asfixia**
- **Permita que los niños jueguen solo cuando el producto esté completamente ensamblado y revisado**
- **Supervisión de adultos:** Asegúrese de que los niños estén siempre supervisados por un adulto durante el uso del producto. Un adulto debe estar presente para intervenir inmediatamente en situaciones peligrosas y garantizar un uso seguro

Advertencias adicionales:

- Si el producto es plegable o ajustable en altura, solo debe manipularlo un adulto
- Evite que los niños coloquen las manos o los dedos entre las partes móviles
- Asegúrese de que el producto esté completamente bloqueado y estable antes de que los niños lo usen
- Verifique que todos los mecanismos de ajuste estén bien sujetos después de cada ajuste
- Solo para uso doméstico – este producto no está diseñado ni probado para uso en escuelas, guarderías u otros entornos comerciales

Uso

- Utilícelo solo como se describe en el manual
- No se pare ni se siente sobre el producto
- Utilice solo tizas y rotuladores para pizarras blancos adecuados para niños
- El lado de la pizarra es magnético – use solo imanes ligeros aptos para niños

Montaje

- El montaje debe realizarlo un adulto
- Coloque los tornillos inicialmente de forma suelta
- Apriete completamente los tornillos solo cuando todas las piezas estén en su lugar
- Asegure todos los tornillos, pernos y botones firmemente
- Use el producto solo cuando esté firme y estable – no debe tambalearse ni volcarse

Mantenimiento

- **Limpieza:** Limpiar con un paño ligeramente húmedo
- No utilice productos de limpieza agresivos
- No lo exponga al fuego ni a otras fuentes de calor
- No utilice el producto de forma no conforme a las

istruccioni del fabbricante

- Se recomienda revisar periódicamente el desgaste y la estabilidad

Edad mínima y peso máximo del usuario

- **Edad mínima:** 3 años
- **Peso máximo del usuario:** No aplicable – no está diseñado para sentarse o pararse

¡Atención! A pesar de un control cuidadoso de los documentos, no nos hacemos responsables de errores de impresión o redacción.

IT

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto Cougar. Cougar si impegna a progettare e produrre un prodotto robusto e sicuro. Con questa scelta, avete acquistato un prodotto che vi accompagnerà per molti anni. Se il prodotto non vi arriva in buone condizioni o se si verificano altri problemi, contattate il vostro rivenditore o il servizio clienti presso il quale avete acquistato il prodotto.

Sicurezza

- **Attenzione!** Questo prodotto contiene parti piccole e bordi potenzialmente taglienti in stato non assemblato
- **Montaggio esclusivamente da parte di un adulto**
- **Leggere sempre attentamente le istruzioni di montaggio prima di iniziare**
- **Non adatto a bambini sotto i 3 anni per rischio di soffocamento**
- **Consentire ai bambini di giocare solo quando il prodotto è completamente montato e controllato**
- **Supervisione da parte di un adulto:** Assicurarsi che i bambini siano sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso del prodotto. Un adulto deve essere presente per intervenire immediatamente in situazioni pericolose e garantire un uso sicuro

Avvertenze aggiuntive:

- Se il prodotto è pieghevole o regolabile in altezza, deve essere regolato solo da un adulto
- Evitare che i bambini mettano le mani o le dita tra le parti mobili
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente bloccato e stabile prima dell'uso da parte dei bambini
- Verificare che tutti i meccanismi di regolazione siano ben fissati dopo ogni regolazione
- Solo per uso domestico – questo prodotto non è progettato né testato per l'uso in scuole, asili o altri

ambienti commerciali

Uso

- Utilizzare solo come descritto nel manuale
- Non salire né sedersi sul prodotto
- Usare solo gessetti e pennarelli per lavagne adatti ai bambini
- Il lato della lavagna è magnetico – usare solo magneti leggeri adatti ai bambini

Montaggio

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto
- Inserire inizialmente le viti in modo lasco
- Serrare completamente le viti solo quando tutte le parti sono al loro posto
- Fissare saldamente tutte le viti, bulloni e manopole
- Usare il prodotto solo quando è stabile e sicuro – non deve oscillare o ribaltarsi

Manutenzione

- **Pulizia:** Pulire con un panno leggermente umido
- Non utilizzare detergenti aggressivi
- Non esporre al fuoco o ad altre fonti di calore
- Non usare il prodotto in modo non conforme alle istruzioni del produttore
- Si consiglia di controllare regolarmente l'usura e la stabilità

Età minima e peso massimo dell'utente

- **Età minima:** 3 anni
- **Peso massimo dell'utente:** Non applicabile – non destinato a sedersi o stare in piedi

Attenzione! Nonostante un accurato controllo dei documenti, non possiamo assumerci responsabilità per errori di stampa o di scrittura.

CZ

Úvod

Gratulujeme k vašemu nákupu produktu Cougar. Cougar se snaží navrhovat a vyrábět robustní a bezpečný produkt. Výběrem tohoto produktu jste získali výrobek, který vám bude sloužit po mnoho let. Pokud produkt dorazí ve špatném stavu nebo se vyskytnou jiné problémy, obraťte se na svého prodejce nebo zákaznický servis, kde jste produkt zakoupili.

Bezpečnost

- **Varování!** Tento produkt obsahuje malé části a případně ostré hrany v nesloženém stavu

- **Montáž výhradně dospělou osobou**
- **Před zahájením montáže si vždy pozorně přečtěte návod k montáži**
- **Nevhodné pro děti mladší 3 let kvůli riziku udušení**
- **Umožněte dětem používat produkt až po jeho úplném sestavení a kontrole**
- **Dohled dospělou osobou:** Dbejte na to, aby děti používaly tento produkt pouze pod stálým dohledem dospělé osoby, která je připravena okamžitě zasáhnout v nebezpečných situacích a zajistit bezpečné používání

Další upozornění:

- Pokud je produkt skládací nebo výškově nastavitelný, smí to provádět pouze dospělá osoba
- Zabraňte dětem vkládat ruce či prsty mezi pohyblivé části
- Ujistěte se, že je produkt před použitím dětmi zcela zajištěn a stabilní
- Po každém nastavení zkontrolujte, že jsou všechny mechanismy pevně utaženy
- Pouze pro domácí použití – tento produkt není navržen ani testován pro školky, školy nebo jiné komerční prostředí

Použití

- Používejte pouze podle návodu
- Nestoupejte ani nenastupujte na produkt
- Používejte pouze křídlo a popisovače vhodné pro děti
- Bílá tabule je magnetická – používejte jen lehké magnety vhodné pro děti

Montáž

- Montáž musí provádět dospělá osoba
- Nejprve šrouby pouze volně našroubovat
- Až po správném usazení všech částí šrouby dotáhnout
- Ujistěte se, že jsou všechny šrouby, matice a knoflíky pevně utažené
- Produkt používejte až po pevném a stabilním usazení – nesmí se houpat ani naklánět

Údržba

- **Čištění:** Otřete mírně vlhkým hadříkem
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky
- Nevystavujte ohni ani jiným zdrojům tepla

- Nepoužívejte produkt způsobem, který není v souladu s pokyny výrobce
- Doporučujeme pravidelnou kontrolu opotřebení a stability

Minimální věk a maximální hmotnost uživatele

- **Minimální věk:** 3 roky
- **Maximální hmotnost uživatele:** Není relevantní – není určeno k sezení nebo stání

Pozor! Přes pečlivou kontrolu dokumentů nemůžeme převzít odpovědnost za tiskové nebo pravopisné chyby.

PL

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu produktu Cougar. Cougar dokłada starań, aby projektować i produkować solidne oraz bezpieczne produkty. Wybierając ten produkt, nabyli Państwo wyrób, z którego będą korzystać przez wiele lat. Jeżeli produkt dotrze uszkodzony lub wystąpią inne problemy, prosimy o kontakt z dealerem lub obsługą klienta, u której dokonano zakupu.

Bezpieczeństwo

- **Ostrzeżenie!** Produkt zawiera małe elementy i potencjalnie ostre krawędzie w stanie niezamontowanym
- **Montaż wyłącznie przez osobę dorosłą**
- **Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu**
- **Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na ryzyko zadławienia**
- **Dzieci mogą korzystać z produktu tylko po jego pełnym montażu i kontroli**
- **Nadzór osoby dorosłej:** Upewnij się, że dzieci podczas korzystania z produktu są zawsze pod nadzorem osoby dorosłej, która może niezwłocznie zareagować w niebezpiecznych sytuacjach i zapewnić bezpieczne użytkowanie

Dodatkowe ostrzeżenia:

- Jeśli produkt jest składany lub regulowany na wysokość, może to robić wyłącznie osoba dorosła
- Zapobiegaj wpinaniu rąk lub palców dziecka między ruchome części
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie zablokowany i stabilny przed użyciem przez dzieci
- Po każdej regulacji sprawdź, czy wszystkie mechanizmy są prawidłowo dokręcone
- Tylko do użytku domowego – produkt nie jest przeznaczony i testowany do użycia w szkołach, przedsz-

kolach ani innych środowiskach komercyjnych

Użytkowanie

- Stosować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi
- Nie wchodzić na ani nie siadać na produkcie
- Używać wyłącznie kredy i markerów do tablicy odpowiednich dla dzieci
- Strona tablicy jest magnetyczna – używać lekkich magnesów przeznaczonych dla dzieci

Montaż

- Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą
- Na początku śruby dokręcić luzem
- Dopiero gdy wszystkie części są poprawnie na miejscu, śruby całkowicie dokręcić
- Dokręcić dokładnie wszystkie śruby, nakrętki i pokrętła
- Korzystać z produktu dopiero, gdy jest solidny i stabilny – nie powinien się chwiać ani przechylić

Konserwacja

- **Czyszczenie:** Przetrzeć lekko wilgotną szmatką
- Nie używać agresywnych środków czystości
- Nie wystawiać na działanie ognia ani innych źródeł ciepła
- Nie używać produktu w sposób niezgodny z instrukcjami producenta
- Zalecana jest regularna kontrola zużycia i stabilności

Minimalny wiek i maksymalna waga użytkownika

- **Minimalny wiek:** 3 lata
- **Maksymalna waga użytkownika:** Nie dotyczy – nie przeznaczony do siedzenia ani stania

Uwaga! Mimo dokładnej kontroli dokumentów nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie lub pisarskie.

SK Úvod

Blahoželáme k vášmu nákupu produktu Cougar. Cougar sa usiluje navrhovať a vyrábať robustný a bezpečný produkt. Výberom tohto produktu ste získali výrobok, ktorý vám bude slúžiť mnoho rokov. Ak produkt dorazí v zlom stave alebo sa objavia iné problémy, kontaktujte svojho predajcu alebo záručný servis predajného miesta.

Bezpečnosť

- **Varovanie!** Tento produkt obsahuje malé časti a potenciálne ostré hrany v nesmontovanom stave
- **Montáž výlučne dospelou osobou**
- **Pred začiatkom montáže si vždy pozorne prečítajte montážny návod**
- **Nevhodné pre deti do 3 rokov kvôli riziku udusenía**
- **Povoľte deťom používať výrobok len po úplnom zostavení a kontrole**
- **Dohľad dospelou osobou:** Zabezpečte, aby deti používali tento produkt iba pod stálym dozorom dospelé osoby, ktorá je pripravená okamžite zasiahnuť v nebezpečných situáciách a zabezpečiť bezpečné používanie

Ďalšie upozornenia:

- Ak je produkt skladací alebo výškovo nastaviteľný, môže to robiť len dospelá osoba
- Zabráňte deťom vložiť ruky alebo prsty medzi pohyblivé časti
- Uistite sa, že je produkt pred použitím deťmi úplne zaistený a stabilný
- Po každom nastavení skontrolujte, že všetky mechanizmy sú pevne utiahnuté
- Iba pre domáce použitie – tento produkt nie je určený ani testovaný pre použitie v školách, škôlkach či iných komerčných prostrediach

Použitie

- Používajte len v súlade s návodom na použitie
- Nestúpajte na produkt ani sa naň nesadajte
- Používajte iba kriedu a značkovače vhodné pre deti
- Strana tabule je magnetická – používajte iba ľahké magnety vhodné pre deti

Montáž

- Montáž musí vykonať dospelá osoba
- Najprv priskrutkujte skrutky len zľahka
- Až po správnom osadení všetkých častí skrutky úplne dotiahnite
- Uistite sa, že všetky skrutky, matice a gombíky sú pevne dotiahnuté
- Produkt používajte iba vtedy, keď je stabilný a pevný – nesmie sa kývať ani prevracať

Údržba

- **Čistenie:** Utrite mierne vlhkou handričkou
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky
- Nevystavujte ohňu ani iným zdrojom tepla
- Nepoužívajte produkt spôsobom, ktorý nie je v súlade s pokynmi výrobcu
- Odporúča sa pravidelná kontrola opotrebovania a stability

Minimálny vek a maximálna hmotnosť používateľa

- **Minimálny vek:** 3 roky
- **Maximálna hmotnosť používateľa:** Nepoužiteľné – nie je určené na sedenie alebo státie

Pozor! Napriek starostlivej kontrole dokumentov nemôžeme niesť zodpovednosť za tlačové alebo pravopisné chyby.

Magyar (Hongaars)

Bevezetés

Gratulálunk, hogy Cougar terméket vásárolt. A Cougar elkötelezett amellett, hogy robusztus és biztonságos termékeket tervezzen és gyártson. Ezzel a választással olyan terméket vásárolt, amelyet hosszú évekig élvezhet. Ha a termék nem megfelelő állapotban érkezik meg, vagy más probléma merül fel, kérjük, lépjen kapcsolatba azzal a viszonteladóval vagy ügyfélszolgálattal, ahol a terméket vásárolta.

Biztonság

- **Figyelem!** Ez a termék apró alkatrészeket és esetlegesen éles széléket tartalmaz összeszerelés előtt
- **Összeszerelés kizárólag felnőtt által**
- **Mindig olvassa el figyelmesen az összeszerelési útmutatót, mielőtt elkezd**
- **3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas – fulladásveszély**
- **A gyermekek csak akkor használhatják a terméket, ha az teljesen össze van szerelve és ellenőrizve van**
- **Felnőtt felügyelet:** Gondoskodjon arról, hogy a gyermekeket a termék használata közben mindig felnőtt felügyelje. A felnőttnek készen kell állnia az azonnali beavatkozásra veszélyes helyzetek esetén és a biztonságos használat biztosítására

További figyelmeztetések:

- Ha a termék összecuszkodható vagy magasságban áll-

lítható, azt kizárólag felnőtt végezheti

- Meg kell akadályozni, hogy a gyermekek kezüket vagy ujjukat mozgó alkatrészek közé tegyék
- Gondoskodjon róla, hogy a termék gyermekek használata előtt teljesen rögzített és stabil legyen
- Minden beállítás után ellenőrizze, hogy az állítómechanizmusok megfelelően rögzítve vannak
- Kizárólag otthoni használatra – ez a termék nem iskolákban, óvodákban vagy más kereskedelmi környezetben való használatra készült vagy lett tesztelve

Használat

- Csak az útmutatóban leírt módon használja
- Ne álljon rá és ne üljön rá a termékre
- Csak gyermekek számára alkalmas krétát és táblafilceket használjon
- A fehértábla mágneses – csak gyermekek számára megfelelő könnyű mágneseket használjon

Összeszerelés

- Az összeszerelést felnőtt végezze
- A csavarokat kezdetben lazán rögzítse
- Csak akkor húzza meg teljesen a csavarokat, ha minden alkatrész a helyén van
- Húzza meg szorosan az összes csavart, anyát és gombot
- A terméket csak akkor használja, ha stabil és szilárd – nem billeghet vagy dőlhet meg

Karbantartás

- **Tisztítás:** Törölje le enyhén nedves ruhával
- Ne használjon agresszív tisztítószeret
- Ne tegye ki tűznek vagy más hőforrásnak
- Ne használja a terméket a gyártó utasításaival ellentétes módon
- Javasolt a rendszeres ellenőrzés a kopás és stabilitás szempontjából

Minimális életkor és maximális felhasználói súly

- **Minimális életkor:** 3 év
- **Maximális felhasználói súly:** Nem alkalmazható –

nem ülésre vagy állásra készült

Figyelem! A dokumentumok gondos ellenőrzése ellenére nem vállalunk felelősséget nyomdai vagy írási hibákért.

DK

Introduktion

Tillykke med dit køb af et Cougar-produkt. Cougar gør sit yderste for at designe og producere et robust og sikkert produkt. Med dette valg har du købt et produkt, som du vil få glæde af i mange år. Hvis produktet ikke ankommer i god stand, eller hvis der opstår andre problemer, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice, hvor du har købt produktet.

Sikkerhed

- **Advarsel!** Dette produkt indeholder små dele og potentielt skarpe kanter i usamlet tilstand
- **Montering udelukkende af en voksen**
- **Læs altid monteringsvejledningen grundigt, før du går i gang**
- **Ikke egnet til børn under 3 år på grund af kvælningsfare**
- **Lad først børn bruge produktet, når det er fuldt samlet og kontrolleret**
- **Tilsyn af en voksen:** Sørg for, at børn altid er under opsyn af en voksen under brug af dette produkt. En voksen skal være til stede for straks at kunne gribe ind i farlige situationer og sikre sikker brug

Yderligere advarsler:

- Hvis produktet er foldbart eller højdejusterbart, må dette kun udføres af en voksen
- Forhindr børn i at placere hænder eller fingre mellem bevægelige dele
- Sørg for, at produktet er helt låst og stabilt før brug af børn
- Kontrollér, at alle justeringsmekanismer er korrekt fastgjort efter hver ændring
- Kun til hjemmebrug – dette produkt er ikke designet eller testet til brug i skoler, daginstitutioner eller andre kommercielle miljøer

Brug

- Brug kun som beskrevet i vejledningen
- Stå eller sid ikke på produktet

- Brug kun kridt og whiteboard-tuscher, der er egnede til børn
- Whiteboard-siden er magnetisk – brug kun lette magneter, der er egnede til børn

Montering

- Montering skal udføres af en voksen
- Monter skruerne løst i første omgang
- Stram skruerne helt, når alle dele sidder korrekt
- Sørg for, at alle bolte, skruer og knapper er ordentligt fastgjort
- Brug kun produktet, når det står solidt og stabilt – må ikke vippe eller vakle

Vedligeholdelse

- **Rengøring:** Aftør med en let fugtig klud
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler
- Udsæt ikke for ild eller andre varmekilder
- Brug ikke produktet på en måde, der ikke stemmer overens med producentens anvisninger
- Det anbefales at kontrollere for slid og stabilitet regelmæssigt

Minimumsalder og maksimal brugervægt

- **Minimumsalder:** 3 år
- **Maksimal brugervægt:** Ikke relevant – ikke beregnet til at sidde eller stå på

Bemærk! På trods af omhyggelig kontrol af dokumenterne kan vi ikke drages til ansvar for tryk- og stavfejl.

SE

Introduktion

Gratulerar till ditt köp av en Cougar-produkt. Cougar strävar efter att designa och producera en robust och säker produkt. Med detta val har du köpt en produkt som du kommer att ha glädje av i många år. Om produkten inte når dig i gott skick, eller om andra problem uppstår, vänligen kontakta din återförsäljare eller kundtjänst där du köpte produkten.

Säkerhet

- **Varning!** Produkten innehåller små delar och eventuellt vassa kanter i omonterat tillstånd

MIKA

- **Montering endast av vuxen**
- **Läs alltid monteringsanvisningarna noggrant innan du börjar**
- **Ej lämplig för barn under 3 år på grund av kvävningssrisk**
- **Låt barn använda produkten först när den är helt monterad och kontrollerad**
- **Tillsyn av vuxen:** Se till att barn alltid är under uppsikt av en vuxen vid användning av denna produkt. En vuxen måste vara närvarande för att kunna ingripa omedelbart vid farliga situationer och säkerställa säker användning

Ytterligare varningar:

- Om produkten är hopfällbar eller höjjusterbar, får detta endast utföras av en vuxen
- Förhindra att barn stoppar händer eller fingrar mellan rörliga delar
- Se till att produkten är helt låst och stabil innan användning av barn
- Kontrollera att alla justeringsmekanismer är ordentligt fastsatta efter varje justering
- Endast för hemmabruk – produkten är inte utformad eller testad för användning i skolor, daghem eller andra kommersiella miljöer

Användning

- Använd endast enligt beskrivningen i manualen
- Stå eller sitt inte på produkten
- Använd endast kitor och whiteboardpennor som är lämpliga för barn
- Whiteboard-sidan är magnetisk – använd endast lätta magneter som är lämpliga för barn

Montering

- Montering ska utföras av vuxen
- Skruva först i skruvarna löst
- Dra åt skruvarna helt först när alla delar sitter korrekt
- Se till att alla skruvar, muttrar och knoppar är ordentligt åtdragna
- Använd produkten endast när den står stadigt och stabilt – den får inte vobbla eller välta

Underhåll

- **Rengöring:** Torka av med en lätt fuktad trasa

- Använd inte aggressiva rengöringsmedel
- Utsätt inte för eld eller andra värmekällor
- Använd inte produkten på ett sätt som strider mot tillverkarens instruktioner
- Regelbunden kontroll av slitage och stabilitet rekommenderas

Minimiålder och maximal användarvikt

- **Minimiålder:** 3 år
- **Maximal användarvikt:** Ej tillämpligt – inte avsedd för att sitta eller stå på

Observera! Trots noggrann granskning av dokumenten kan vi inte hållas ansvariga för tryck- eller skrivfel.

NO

Innledning

Gratulerer med kjøpet av et Cougar-produkt. Cougar jobber hardt for å designe og produsere et robust og trygt produkt. Med dette valget har du kjøpt et produkt du vil ha glede av i mange år. Dersom produktet ikke ankommer i god stand, eller dersom det oppstår andre problemer, vennligst kontakt forhandleren eller kundeservicen der du kjøpte produktet.

Sikkerhet

- **Advarsel!** Dette produktet inneholder små deler og potensielt skarpe kanter i umontert tilstand
- **Montering kun av voksen**
- **Les alltid monteringsinstruksjonene nøye før du begynner**
- **Ikke egnet for barn under 3 år på grunn av kvælningsfare**
- **La ikke barn bruke produktet før det er fullstendig montert og kontrollert**
- **Tilsyn av voksen:** Sørg for at barn alltid er under tilsyn av en voksen under bruk av dette produktet. En voksen må være til stede for å kunne gripe inn umiddelbart i farlige situasjoner og sikre trygg bruk

Ytterligere advarsler:

- Hvis produktet er sammenleggbart eller høydejusterbart, skal dette kun utføres av en voksen
- Hindre at barn setter hender eller fingre mellom bevegelige deler
- Sørg for at produktet er fullstendig låst og stabilt før barn bruker det

- Kontroller at alle justeringsmekanismer er godt festet etter hver justering
- Kun for hjemmebruk – dette produktet er ikke designet eller testet for bruk i skoler, barnehager eller andre kommersielle miljøer

Bruk

- Bruk kun som beskrevet i håndboken
- Ikke stå eller sitt på produktet
- Bruk kun kritt og whiteboard-tusjer som er egnet for barn
- Whiteboard-siden er magnetisk – bruk kun lette magneter som er egnet for barn

Montering

- Montering må utføres av en voksen
- Skruer festes løst i første omgang
- Stram skruene helt først når alle deler er korrekt plassert
- Sørg for at alle skruer, bolter og knotter er godt strammet
- Bruk produktet kun når det står stødig og stabilt – det må ikke vippe eller vakle

Vedlikehold

- **Rengjøring:** Tørk av med en lett fuktig klut
- Ikke bruk sterke rengjøringsmidler
- Ikke utsett for ild eller andre varmekilder
- Ikke bruk produktet på en måte som ikke er i samsvar med produsentens instruksjoner
- Regelmessig kontroll for slitasje og stabilitet anbefales

Minimumsalder og maksimal brukervekt

- **Minimumsalder:** 3 år
- **Maksimal brukervekt:** Ikke aktuelt – ikke beregnet for å sitte eller stå på

Merk! Til tross for nøye kontroll av dokumentene kan vi ikke holdes ansvarlig for trykk- eller skrivefeil.

Eisagawg

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος Cougar. Η Cougar δεσμεύεται να σχεδιάζει και να κατασκευάζει ένα στιβαρό και ασφαλές προϊόν. Με αυτή την επιλογή, αγοράσατε ένα προϊόν που θα απολαμβάνετε για πολλά χρόνια. Αν το προϊόν δεν φτάσει σε καλή κατάσταση ή παρουσιαστούν άλλα προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών από όπου το αγοράσατε.

Ασφάλεια

- **Προειδοποίηση!** Το προϊόν περιέχει μικρά κομμάτια και ενδεχομένως αιχμηρές άκρες στην αποσυναρμολογημένη του μορφή
- **Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από ενήλικα**
- **Διαβάστε πάντα προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν ξεκινήσετε**
- **Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω κινδύνου πνιγμού**
- **Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και ελεγμένο**
- **Επίβλεψη από ενήλικα:** Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι πάντα υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα κατά τη χρήση του προϊόντος. Ένας ενήλικας πρέπει να είναι παρών για να παρέμβει άμεσα σε επικίνδυνες καταστάσεις και να διασφαλίσει την ασφαλή χρήση

Επιπλέον προειδοποιήσεις:

- Αν το προϊόν είναι πτυσσόμενο ή ρυθμιζόμενο σε ύψος, αυτό πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα
- Αποτρέψτε τα παιδιά από το να τοποθετούν τα χέρια ή τα δάχτυλά τους μεταξύ κινούμενων μερών
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι πλήρως ασφαλισμένο και σταθερό πριν χρησιμοποιηθεί από παιδιά
- Ελέγχετε ότι όλοι οι μηχανισμοί ρύθμισης είναι καλά στερεωμένοι μετά από κάθε αλλαγή
- Μόνο για οικιακή χρήση – το προϊόν δεν είναι σχεδιασμένο ή ελεγμένο για χρήση σε σχολεία, νηπιαγωγεία ή άλλους εμπορικούς χώρους

Χρήση

- Χρησιμοποιείτε μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο
- Μην στέκεστε ή κάθεστε στο προϊόν
- Χρησιμοποιείτε μόνο κιμωλία και μαρκαδόρους πίνακα κατάλληλους για παιδιά

ΜΙΚΑ

- Η πλευρά του πίνακα είναι μαγνητική – χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρούς μαγνήτες κατάλληλους για παιδιά

Συναρμολόγηση

- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα
- Τοποθετήστε αρχικά τις βίδες χαλαρά
- Σφίξτε πλήρως τις βίδες μόνο όταν όλα τα εξαρτήματα είναι στη σωστή θέση
- Σφίξτε καλά όλες τις βίδες, παξιμάδια και κουμπιά
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όταν είναι σταθερό και στιβαρό – δεν πρέπει να λικνίζεται ή να γέρνει

Συντήρηση

- **Καθαρισμός:** Σκουπίστε με ένα ελαφρώς υγρό πανί
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά
- Μην εκθέτετε σε φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με τρόπο αντίθετο από τις οδηγίες του κατασκευαστή
- Συνιστάται τακτικός έλεγχος για φθορά και σταθερότητα

Ελάχιστη ηλικία και μέγιστο βάρος χρήστη

- **Ελάχιστη ηλικία:** 3 ετών
- **Μέγιστο βάρος χρήστη:** Δεν ισχύει – δεν προορίζεται για κάθισμα ή στήριξη

Προσοχή! Παρά τον προσεκτικό έλεγχο των εγγράφων, δεν φέρουμε ευθύνη για τυπογραφικά ή ορθογραφικά λάθη.

MIKA

Sunny

Sunny is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com

The logo for the brand 'Sunny' is written in a thick, black, rounded, and slightly irregular script font. The letters are connected, giving it a playful and hand-drawn appearance.

250623BVG